

Zweisprachige Patienten-Info – Minutengenau – mit Prüfpflicht

Die einzijdrichtige und zugleich ehrliche Methode zur Abrechnung aller Leistungen im Gesundheitswesen – ob ambulant oder stationär – ist der **minutengenaue** Nachweis der Behandlungszeiten. Anders ausgedrückt: Abrechnung nach Zeit, wie sie auch **von fast allen anderen Dienstleistern** praktiziert wird.

Die Erfassung von Behandlungs-Anfangs- und Endzeiten entfällt, da diese automatisch vom Tracker im Namensschild des Leistungserbringers (Arzt, Assistenz etc.) übernommen werden (siehe unten). **MEDIFACT** übersetzt mit integrierter **KI** die erfassten Texte zur Kontrolle in die Muttersprache des Patienten und in Latein für das **Patientendossier**. Selbst wenn ein ungarischer Arzt einen ungarischen Patienten behandelt, erfolgt die Übersetzung in die Amtssprache am Ort des Leistungserbringers. Dadurch wird sichergestellt, dass Patienten – auch bei einem Umzug in andere Sprachgebiete – alle Informationen verstehen und nachvollziehen können, selbst Personen ohne Hochschulabschluss.

Das nachfolgend aufgeführte Beispiel dient ausschließlich der Darstellung der neuen Systematik und erhebt keinen Anspruch auf inhaltliche Vollständigkeit. Liegt die Muttersprache des Patienten mit der Amtssprache des Leistungserbringers überein, erfolgt die Patienteninformation einsprachig.

Bitte beachten Sie: Jeder Mitarbeitende im Gesundheitswesen trägt während seines beruflichen Einsatzes ein „intelligentes“ Namensschild mit integriertem **Tracker**. Die erfassten Daten werden regelmäßig an **MEDIFACT** übermittelt – auf Knopfdruck können sogar Gespräche mitgesendet werden. Somit weiß **MEDIFACT** jederzeit, in welchem Raum sich der Mitarbeitende befindet und für welchen Patienten er tätig ist. Die **künstliche Intelligenz** übernimmt nahezu alle Aufgaben, die für die Erstellung einer präzisen Rechnung erforderlich sind.

MEDIFACT vergütet dem Leistungserbringer folgenden Kosten:

Für Dr. med. Max Ambühl **200 Franken** pro volle Stunde, resp. Fr. 3.33 pro Minute

Für Praxishilfe Vera Meister 120 Franken pro volle Stunde, resp. Fr. 2.00 pro Minute

Für Raumbelugung (aufwachen etc.) 60 Franken pro volle Stunde, resp. Fr. 1.00 pro Minute

Die Kosten für Zusatzleistungen und die Materialien sind gespeichert und können mit Codes eingegeben werden – ebenso alle Arbeitsleistungen – ähnlich dem heutigen TARMED oder später allenfalls dem TARDOC.

Alles kann auch von Hand eingetippt oder über die Spracherkennung eingegeben werden.

Die Einheits-Krankenkasse informiert ihre Patienten per Mail

Sendung per Mail an Herr/Mr. Jules Davidson, Badenerstr. 1423, 8048 Zürich – j.davidson@salt.ch

Send by email to Mr. Jules Davidson, Badenerstr. 1423, 8048 Zurich – j.davidson@salt.ch

Sehr geehrter Herr Davidson

Wir bitten Sie um Prüfung der einzelnen Positionen und zuunterst um Bestätigung oder Beanstandung derer Inhalt damit wir die Zahlung auslösen können

Dear Mr. Davidson

We ask you to check the individual items and first of all to confirm or object to their content so that we can initiate payment.

Betr. Rechnung vom 27.2.2025 der

Re: Invoice dated 27.2.2025 from

Anmeldung wegen: Haut-Irritation
 Amtssprache Zürich: Deutsch

Disease: Skin irritation
 Muttersprache Patient: Englisch

1. Termin am 6.1.2025 – 11.00 Uhr

Behandlung	Min.	Einheit	Fr.	Total Fr.	Treatment	Min.	Unit	Fr.	Total Fr.
Anamnese, Untersuchung, Befund: Hautkrebs auf der Schädeldecke					Anamnesis, examination, findings; skin cancer on the skull				
Dr. med. Max Ambühl					Dr. med. Max Ambühl				
06.01.2025 - Ab 11.15 bis 11.22	10	3.33		33.30	06.01.2025 - From 11.15 to 11.22	10	3.33		33.30

2. Termin am 13.1.2025 – 13.00 Uhr

Operative Entfernung des verkrebsten Gewebes Vorbereitung des Patienten, Assistenz, 1. Teil					Surgical removal of the cancerous tissue Preparation of the patient, assistance, 1st Part				
Praxishilfe Vera Meister					practice assistant Vera Meister				
13.01.2025 - Ab 13.15 bis 13.33	18	2.00		26.00	13.01.2025 - From 13.15 to 13.33	18	2.00		26.00
Gewebeprobe entnehmen					take a tissue sample				
Dr. med. Max Ambühl					Dr. med. Max Ambühl				
13.01.2025 - Ab 13.24 bis 13.29	5	3.33		16.65	13.01.2025 - From 13.24 to 13.29	5	3.33		16.65
Patient ruht im Nebenzimmer und wartet auf das Ergebnis der Gewebeprobe - Raumbelugung					Patient rests in the next room and waits for the result of the tissue sample - room occupancy				
13.01.2025 - Ab 13.30 bis 14.05	45	1.00		45.00	13.01.2025 - From 13.15 to 13.29	45	1.00		45.00
Fertigstellung der Operation					completion of the operation				
Dr. med. Max Ambühl					Dr. med. Max Ambühl				
13.01.2025 - Ab 14.10 bis 14.30	20	3.33		66.60	13.01.2025 - From 14.10 to 14.30	20	3.33		66.60
Patient auf den OP-Tisch helfen , Operation begleiten, OP-Zimmer für die nächste Belegung vorbereiten, Instrumente sterilisieren					Help patient onto the operating table , accompany operation, prepare operating room for the next occupancy, sterilize instruments				
Praxishilfe Vera Meister					practice assistant Vera Meister				
13.01.2025 - Ab 14.05 bis 14.40	35	2.00		70.00	13.01.2025 - From 14.05 to 14.40	35	2.00		70.00
1024 Set Lokalanästhesie				12.20	1024 Set Local Anesthesia				12.20
1428 Eigenes Labor für Gewebeprobe Hautkrebs				30.00	1428 Laboratory for tissue sample skin cancer				30.00
1022 OP-Tücher – Wäscherei				10.00	1022 Surgical drapes – laundry				10.00

3. Termin am 20.1.2025 – 10.00 Uhr

Nachkontrolle					Dr. med. Max Ambühl				
Dr. med. Max Ambühl					Dr. med. Max Ambühl				
20.01.2025 - Ab 10.05 bis 10.16	6	3.33		20.00	20.01.2025 - From 10.00 to 10.16	6	3.33		20.00

Der Leistungserbringer verlangt total: Fr. 339.37

The service provider receives total Fr. 339.37

Wir als EKK bezahlen nur Rechnungen, die Sie als korrekt bestätigen. Falls die obenstehende Rechnung nicht Ihnen gehört oder Sie eine Korrektur durch den Leistungserbringer benötigen, erhalten Sie so lange eine angepasste Version, bis Sie einverstanden sind. Erst dann erfolgt unsere Zahlung.

We at EKK only pay invoices that you confirm are correct. If the above invoice is not yours or you require a correction from the service provider, you will receive an adjusted version until you agree. **Only then will payment be made.**

[Bitte klicken Sie das Zutreffende an](#)

[Please click on the appropriate](#)

Ja, so habe ich die Behandlung erlebt

Yes, that's how I experienced the treatment

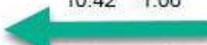
Ich bin offenbar der falsche Patient

I'm obviously the wrong patient

Vielen Dank für Ihre Mitwirkung [Rücksendung](#)

Thank you for your cooperation [Return](#)

Zum Vergleich sehen Sie die skandalöse Rechnung des Triemli-Spital für 24.6 Minuten Arzt-Arbeit. Diese Rechnung veranlasste mich zur Entwicklung unserer Einheits-Krankenkasse (EKK)

Datum	Tarif	Tarifiziffer	Bezugsziffer	Si	St	Anzahl	TP AL/Preis	f AL	TPW AL	TP TL f TL	TPW TL	A	V	P	M	Betrag
23.10.2018	001	00.0010		20		1.00	10.42	1.00	0.89	8.19 1.00	0.89	1	2	1	0	16.56
		Konsultation, erste 5 Min. (Grundkonsultation) 														
23.10.2018	001	00.0030	00.0010	20		1.00	5.21	1.00	0.89	4.10 1.00	0.89	1	2	1	0	8.29
		+ Konsultation, letzte 5 Min. (Konsultationszuschlag)														
23.10.2018	001	00.0055		20		2.00	10.42	1.00	0.89	8.19 1.00	0.89	1	2	1	0	33.13
		Vorbesprechung diagnostischer/therapeutischer Eingriffe mit Patienten/Angehörigen durch den Facharzt bei Kindern unter 6 Jahren und Personen über 75 Jahren, pro 5 Min. 														
23.10.2018	001	00.0131		20		5.00	2.08	1.00	0.89	1.64 1.00	0.89	1	2	1	0	16.56
		Aktienstudium in Abwesenheit des Patienten bei Kindern unter 6 Jahren und Personen über 75 Jahren, pro 1 Min.														
23.10.2018	001	00.0515		20		1.00	10.42	1.00	0.89	8.19 1.00	0.89	1	2	1	0	16.56
		Spezifische Beratung durch den Facharzt für Grundversorgung bei Kindern unter 6 Jahren und Personen über 75 Jahren, pro 5 Min. 														
23.10.2018	001	00.0615		20		1.00	10.42	1.00	0.89	8.19 1.00	0.89	1	2	1	0	16.56
		Instruktion von Selbstmessungen, Selbstbehandlungen durch den Facharzt bei Kindern unter 6 Jahren und Personen über 75 Jahren, pro 5 Min. 														
23.10.2018	001	00.2285		20		1.00	22.90	1.00	0.89	18.03 1.00	0.89	1	2	1	0	36.43
		Nicht formalisierter Bericht, 11 bis 35 Zeilen Text														
23.10.2018	001	08.0040		20		1.00	24.99	1.00	0.89	28.41 1.00	0.89	1	2	1	0	47.52
		Refraktionsbestimmung, subjektiv, durch Facharzt, beidseitig														
23.10.2018	001	08.0220		20		1.00	16.66	1.00	0.89	18.94 1.00	0.89	1	2	1	0	31.69
		Applanationstonometrie und stereoskopische Papillenbeurteilung, beidseitig														
23.10.2018	001	08.1080		20	R	1.00	31.24	1.00	0.89	124.65 1.00	0.89	1	2	1	0	138.74
		Scanning-Laser-Ophthalmoskopie (Infrarotlaser), pro Seite														
23.10.2018	001	08.1080		20	L	1.00	31.24	1.00	0.89	124.65 1.00	0.89	1	2	1	0	138.74
		Scanning-Laser-Ophthalmoskopie (Infrarotlaser), pro Seite														
23.10.2018	001	08.1230		20		1.00	6.25	1.00	0.89	7.10 1.00	0.89	1	2	1	0	11.88
		Spaltlampenuntersuchung der vorderen Augenabschnitte, beidseitig														
23.10.2018	001	08.3010		20		1.00	10.42	1.00	0.89	11.84 1.00	0.89	1	2	1	0	19.81
		Biomikroskopie des zentralen Fundus, beidseitig														
23.10.2018	405	5999.99		20		-1.00	0.02	1.00	1.00	1.00		3	3	1	0	-0.02
		Rundungsleistung														
															Fälliger Betrag:	532.45

Zurück zur vorherigen Seite. Dort geht es nämlich weiter. Bitte schliessen Sie dieses Tab / Fenster

Diese Seite lebt. Bei neuen Erkenntnissen – zum Beispiel durch eine gute Anregung von Ihnen – erfolgt umgehend die notwendige Anpassung. Im Stichwort-Verzeichnis finden Sie weitere interessante Links. Bitte benachrichtigen Sie Ihre Freunde in nah und fern. Wir bleiben im Kontakt – entweder via [Twitter-X](#), [WhatsApp](#), [LinkedIn](#), [Facebook](#), oder [Mail](#).

Albisrieder-Komitee, Lyrenweg 61, 8047 Zürich, Tel 079 300 93 62. Mail: info@albisrieder-komitee.ch, Verantwortlicher Redakteur: Werner Bachmann